

The bills are to be paid for at the General Treasury on or before Thursday the 18th instant, and such as may remain unappropriated in consequence of the non-payment of the purchase money on the close of the Treasury on that day, will be resold on Friday the following week, at the risk of the first purchaser, who will forfeit any advantages that may result from such resale, and be required to make good to Government any loss sustained thereby.

The Sub-Treasurer will, as usual, grant a certificate for the sum of money paid into the General Treasury on account of each set of bills purchased at this sale, or he will consolidate the amount of two or more sets of bills in one certificate, at the option of the purchaser, provided the sets of bills to be so consolidated

the months of June, July and August, an express will be dispatched from this office in each of those months to Madras, to meet the Penin-ular and Oriental Company's Steamers

from Calcutta to Suez. The following rates of postage will be charged, which will include the present inland postage from Bombay to Madras.

It is hereby notified for general information,

that as no intermediate mail will be forwarded

from Bombay by direct Steamer to Aden in

On letters not exceeding half a tola.... Re 1 Exceeding half & not exceeding one tola. ,, 2 Exceeding one & not exceeding two tolas ,, 5

No letter exceeding two tolas in weight will be received. have been all bought at one and the same rate of exchange.

On the abovementioned Treasury certificates being presented at the Accountant General's Office, the bills in question will be prepared as soon after as possible, and will be delivered to the parties entitled to them on their passing a receipt for the same on the back of the Treasury certificates.

R. T. WEBB, Accountant General.

Bombay Castle, Account. Genl's. Office, 10th June 1846.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office until 2 P. M. on Friday next the 12th Instant, for the supply of the undermentioned articles viz :-

3	Coils	Cordage	Europe	41	Inch.	
	Ditto			4	ditto.	
		ditto	ditto	31	ditto.	
		ditto	ditto	3	ditto.	
	Ditto	ditto	ditto	21	ditto.	
-	Ditto	ditto	ditto	2	ditto.	
	Ditto		ditto .		ditto.	
	Ditto		ditto	1	ditto.	
COLUMN TWO IS NOT			ditto	2	ditto.	
24	Ditto	uitto	unio	4	untio.	

All persons desirous of tendering for the above supply, will be required to specify both in words and figures the rates at which they are willing to undertake the supply in question, and to state the period required for the fulfilment of the whole supply, the same to be of good quality, and to be deliverable free of all charges beyond that agreed upon to the requiring department.

Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (300) three hundred in cash, which will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time, if his tender is accepted, the sum to be returned on the supply being completed within the specified time. The tenders will be opened at the time al-

ready mentioned, in the presence of the parties concerned or of such as may be in attendance, but none can be recorded that are not accompanied with the requisite deposit.

All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the tenders and no reason can be assigned in the event of their rejection.

D. DAVIDSON, Capt. Depy. Comy. Genl.

Bombay, Depry. Commy . Gent's. Office, 9th June 1846.

## Notice

Is hereby given, that tenders will be received at this office until the 13th instant for the conveyance of about 225 Bales of Cotton to Liverpool.

The tenders should specify the rate per Ton, of 50 Cubic feet, the name of the vessel, and the intended date of departure.

No reason will be assigned for rejecting a tender.

H. H. GLASS, Collector of Customs, Bombay Custom House, ? 8th June 1846.

## NOTIFICATION.

GRANT MEDICAL COLLEGE. The Session of 1846 | 47 will open on Monday the 15th June, on which day an introductory lecture will be delivered at 12 o'clock.

The lectures on Chemistry will commence on Tuesday the 16th instant at 1 P. M. and be continued at the same hour every Tuesday, Thursday and Friday.

The lectures on Anatomy will commence on Wednesday the 17th, at 11 A. M., and be continued at the same hour every Monday, Wednesday and Friday.

Parties not students of the College, desirous of attending regularly the lectures on Chemistry or Anatomy, are requested to apply to the Superintendent at the College, any day after the 15th instant at 12 o'clock. (Signed) C. MOREHEAD,

Supt. Grant Medl. College

Bombay, 9th June 1846. By order of the Board of Education, W. STOVELL,

Secretary.

## NOTIFICATION. BOARD OF EDUCATION.

The half yearly examination for Normal, West and Clare Scholarships will commence on Monday next the 15th instant, at 11 A. M., at the Elphinstone Institution.

There are three vacancies for the 1st class Normal Scholarships open for competition, at a monthly value of R5 (30) thirty, six for the 2nd class Normal Scholarships at a monthly value of Rs (20) twenty, two for the 1st class West & Clare Scholarships at a monthly value of Rs (15) lifteen, and three for the 2nd class West and Clare Sholarships at a monthly value of Rs (10) ten.

It is probable that 5 or 6 of the present 2nd class scholars may compete successfully for the higher grade in which the number of vacancies for the 2nd class will be increased.

> By order of the Board of Education, W. STOVELL, Secretary.

Bombay, 10th June 1846.

### Notice

Is hereby given, that sixy-eight Packages of Ahmednuggur Wool, will be disposed of by public auction at this office on Monday the 15th instant at 12 o'clock.

> H. H. GLASS, Collector of Customs.

Bombay, Custom House 5th June 1846.

## जाहिर नामा

ऐवाजे अहंमदनगरचे लेाकरोचे आखमष्ठ ग ठे चालते महिन्याची तारीख १५ से ामवारचे रे। जो बारा वाजतां मांडवीमध्ये जाहिर लेलांव क रन विकले जातील

> निश्राणी एच. एच. ग्लास कष्टमचे कालेकटर

तारीख ५ माई जुन वन १८४६ द्रवतो मुकाम मंबई मांडवी

W. ESCOMBE, Secy. to Govt

## भार्छर नामु

એફેલુજે ચાલતા મદીનાની તારીખ ૧૫ મી શોમવારને રોજે બાર વાગતે અહ્મદન ગરની જૂનની ગાંશડી ૬૮ જાફેર લેલાવ % રીને માંડવી મધે વેચામાં આવશે &

નીશાની

એચ\_એચ\_ગલાશ

หยาวหาเ หติหอง

તારીખ ૫ મારે જીન શને ૧૮૪૬ જશની મુક્ષાંમ મુભાજ માંડની &

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

## Notice.

Passage is required for the conveyance of (23) twenty-three Native Convicts, and (4) four time expired Native Convicts to Singapoor.— Also for (8) eight European Convicts to the Isle of France, Calcutta, Madras or direct to Van Dieman's Land.

Tenders will be received by the Superintendent Indian Navy for a Steerage passage to London, for (2) two Engineers of the Indian Navy, and a passage to London for an Invalided Marine Apprentice Boy.

By order, H. B. LYNCH, Assist. Supt. I. N.

Superintendent's Office, Bombay, 10th June 1846. • }

## Notice.

Tenders will be received at the Office of the Superintendent Indian Navy, from persons willing to supply ship tonnage, to convey from Mangalore to Calcutta (264) two hundred and sixty four candies of Coir, be the same more or less.

2. The tenders must specify the rate per ton of four candies, or 2240 lbs. two thousand two hundred and forty pounds, and the time of the vessel being at Mangalore to receive the coir.

the vessel being at Mangalore to receive the coir. 3. The coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire and delivered in good order in Calcutta according to weight.

4. The master of the vessel or authorized Agent for the owner at Mangalore will be required to see the coir weighed, and the bundles counted, and sign the Bill of Lading or such other document as the Principal Collector of Mangalore may require of him, connected with the lading of this article.

5. The freight to be paid in Calcutta on the completion of the delivery of the coir in conformity with the bill of lading.

conformity with the bill of lading. 6. The Superintendent reserves to himself the right of rejecting any tender without assigning cause for so doing.

> By order, H. B. LYNCH, Assist. Supt. I. N.

Superintendent's Office, Bembay, 20th May 1846.

## Notice

Is hereby given, that persons desirons of entering into separate contracts for supply Fresh Bread, Flour and Rolong, viz: Schedule No. 1, to European Troops and Hospitals at Bombay and Colaba daily, also to the Commissariat Department, for such purposes as may be required; and Schedule No. 2, to the troops proceeding to the interior, whilst on the march, for the term of one year, from the 10th day of July 1846. May, ou application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted,) obtain lists of the s une with rates affixed thereto, and such other information as they may require.

and such other information as they may require. Verbal 'offers for the contracts will be received at this office at 2 o'clock on Saturday the 27th instant, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the lists above adverted to, at which they will undertake to furnish the articles mentioned therein, of approved quality in such number or quantity as may from time to -time be demanded.

All articles required for troops (sick or in health) and to the Commissariat department at the Presidency as well as to the troops proceeding to the interior, are to be delivered free of all expences at such places and times as may be pointed out to the contractor.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the abovementioned lists, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisition book, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the executive officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

It is to be distinctly understood with reference to the Schedule No. 2, that every detail of troops proceeding from the Presidency to the interior whose numerical strength may exceed 7 men, is to be accompanied by one or more Bakers to provide fresh bread on the line of march to the soldiers, and which Baker or Bakers are to be provided by the Contractors, and the Bread supplied at the rates indicated in the Schedule No. 2.

No person will be allowed to bid for the contracts unless be previously deposits in this office the sum of Rs. 750 for the Schedule No. I, and the sum of Rupees 50 for the Schedule No. 2, which sums will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deeds of contract, should his offer be accepted, in which case he most be prepared to add a further sum in addition thereto, viz: for the Schedule No. I, the sum of Rupees 1,000 in cash, making Rs-1,750, and for the Schedule No. 2, the sum of Rupees 100 in cash making Rupees 150, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees 6,950 for the schedule No. 1 and of Rupees 475 for the Schedule No. 2 for the due performance of the above engagements.

D. DAVIDSON, Capt. Deputy Commy. Genl. Bombay, Depy. Commy. Genl's. Office, 10th June 1846.

## INSOLVENT DEBTORS COURT. Petition and Assignents.

Samuel Arnold Von Geyer, formerly a Clerk in the Sudder Foujdaree Adawlat at Bombay, formerly residing at Mazagon without the Fort of Bombay, filed 1st June 1846. Bugea Ramsett, Goldsmith, Hindoo, formerly residing at Vittulwady without the Fort of Bombay, filed 2nd June 1846. J. P. LARKINS,

Chief Clerk.

Bombay, chief Clerk's Office, this 9th day of June 1846.

## નબલા દેવાદારોની પ્રોરટ મધે અરંજીઓ તથા ક્વાલાઓ

શે મુએલ આરનાંલડ વાંનગી અર આગલ શ્રી મુબાછની શદર તથાં પ્રોજદારી અદાલત મા લખનાર હતો આગલ શ્રી મુબાછનાં કોર બાહાર મજગામ મધે રેહેતો હતો તેની તારી ખ ૧ લી જીન શને ૧૮૪૬ ને દાડે દ.ખલ કરી છે છ

બુગીઆ રામશેર શોની ફીનક આગલ શ્રી મુબાબનાં પ્રોટબાહાર વીટલવાડી આ ગલ રેફેતો હતો તેની તારીખ ર જી જુન શને ૧૮૪૬ ને દાકે દાખલ પ્રરીષ્ઠે રૂ

૧ જે-પી-બારઝીનશ શાઉભ

शी र अपार भ शही &

શ્રી મુંભાજના ગ્રીષ્ટ પ્રવારપ્ર શાઉબની હાપ્રીશ તારીખ ૯ મી જીન શને ૧૮૪૬ \*

> (A true translation,) J. VAUPELL, Chief Translator.

## Notice

Is hereby given, that verbal tenders will be received at this office at 12 o'clock in the forenoon on Saturday the 20th proximo, for the supply of such miscellaneous articles as may be required to meet the demands from the several Stations of this Division, with the exception of Ahmednuggur, for the term of one year, from 1st July next. A list of the articles may be seen and every necessary information obtained by application at this office any day from 10 till 5 o'clock, Sunday's excepted.

cepted. 2nd. The list in question exhibits the current selling rate of each article in Company's Rupees, and every person coming forward will be required to bid for the contract for the supply of the whole, at a per centage above or below the said rates, as the case may be, and on the understanding that the articles are to be delivered free of any expense beyond the stipulated price, to the several departments at Poona and Kirkee requiring them, while those for outstations of the division, are to be delivered at the Commissariat stores Poona. 3rd. The annual outlay on account of the above contract is estimated at about Rupees (13,000) thirteen thousand; no person will be permitted to bid who has not previously deposited in this office the sum of Rupees (650) six hundred and fifty, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary ceed of contract; and the person whose offer may be accepted, must be prepared to furnish unexceptionable bonded security to the further amount of Company's Rupees (2,600) two thousand and six hundred, which together with the abovementioned deposit will be held as security for the due fulfilment of every part of the contract.

4th. The contractor will be required to comply with all demands without delay or demur, the articles tendered are to be unexceptionable and of the description and quality generally used by the department requiring them, in failure thereof, they will be purchased wherever procurable at his risk and loss, and in all such cases the contractor will be liable to be fined (50) fifty Rupces or (30) thirty per cent on the amount of expenses so incurred, at the option of the Executive Commissariat officer.

5th. Any dispute as to the quality of supplies will be decided by a Committee of officers.

6th. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

E. WHICHELO, Capt. Asst. Commy. Genl. P. D. A.

TI

Commt. Office Poona, 23rd May 1846.

## Notification MARINE DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, that the Mail Steamers to Suez will be despatched on the 19th of June, the 18th of July and the 27th of August for the conveyance of the monthly Mails of July, August and September next ensuing; and that an intermediate Mail Steamer will be despatched to Aden on the 15th of September, but not in the months of June, July, and August.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

P. M. MELVILL, Lt. Col. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 27th March 1846.

## Notification.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters *posted in Bombay* cannot be received for transmission by the Government Expresses.despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for *Europe* letters and intelligence.

W. COURTNEY, Post Master General. Bombay Genl. Post Office, 4th March 1846.

## ( 500 )

# General Orders.

# BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 4TH JUNE 1846. No. 381 of 1846. -- The Brigade order by Brigadier Robertson, dated Camp Deesa 25th April 1846, appoint-ing Serjeant Carroll of H. M. 28th Foot, to act as Chaplain's Clerk on Mount Aboo, is confirmed as a temporary arrangement.

Bombay Castle, 5th June 1846. No 382 of 1846 — Lieutenant Colonel W. Spiller is appointed to the command of the Fortress of Asseer-ghur, during the absence of Colonel Shirreff, or until further orders. No. 383 of 1846.—Lieutenant W. E. Macleod of the 20th regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for a period of three years, for the benefit of his health. No. 384 of 1846.—Mr. Franklin Phillips Mignon, having produced the prescribed certificates of qualification, is admitted to the service as a Cadet of Infantry on this Establishment from the 14th instant, and promoted to Ensign, leaving the date of his commission for future adjustment. No. 385 of 1846 — The following promotions are made

No. 385 of 1846 .- The following promotions are made. 3d Regiment N. I.

Date of Rank.

Lieutenant H. Richards to be Captain, and Ensign E. T. A. Colyear to be Lieutenant, in { 12th May 1846. 24th Regiment N. I. succession to Wright deceased .....

Lieutenant B. G. Morrison to be Captain, and Ensign W. C. Parr to be Lieutenant, in 20th May 1846. succession to Ramsay deceased .....

No. 386 of 1846 .- The following promotions and adjustment of rank are made.

Ordnance Department. Adjustment of Rank.

Conductor J. Mathieson, Acting Conductor W. Parkinson, and Sub-Conductor J. Grady 27th April 1846.

lst May 1846. take rank on the augmentation ...... Promotions.

Acting Conductor T. Channing to be Conductor, Sub-Conductor J. Kirk to be acting Conductor, and acting Sub-Conductor R. Fell to be Sub-Conductor, in succession to 4th May 1846.

No. 387. of 1846.—The following native promotions are made. 27th Regiment N. I. Jemedar Sewnac Sunkernac and Color Havildar Suckojee Kedaree, from the 4th regi-ment Native Infantry or Rifle Corps, the former to be Subedar and the latter to be Je-21st January 1846.

No. 389 of 1846.—The leave of absence to proceed to the Neilgherries granted in G. G. O. No. 346 of the 16th June 1845, to Licutemant G. W. Payton, of the 25th Regiment Madras Native Infantry for the benefit of his health, is altered, and that officer is permitted to proceed to Caddalore on the same account for the unexpired portion of his leave.

No. 390 of 1846.—The leave of absence to proceed to Madras on private affairs granted in G. G. O. No. 518 of the 20th September 1845, to Brevet Captain R. Taylor, of the 2nd Regiment Madras Light Cavalry, is

extended from the 1st June to the 31st October 1846, for the benefit of his health. No. 391 of 1846.—The leave of absence to proceed to the Neilgherries granted in G. G. O. No. 247 of the 25th April 1845, to Lieutenant F. M. Haultain of the 3rd Regiment Madras Native Light Infantry, for the benefit of his health, is extended until the 30th November 1846 on the same account.

bencht of his health, is extended until the 30th November 1846 on the same account. No. 392 of 1846.—The leave of absence to proceed to the Neilgherries granted in G. G. O. No. 362 of the 24th June 1845 to Lieutenant P. Temple, of the 51st Regiment Madras Native Infantry, for the benefit of his health, is extended until the 2nd June 1847 on the same account. No. 393 of 1846.—The following orders are confirmed. An order by the officer commanding the 3rd Regiment Native Infantry, dated Kurrachie the 10th May 1846, appointing Lieutenant Dickson, to act as Adjutant, and Lieutenant Neale as Quarter Master to that regiment, during such time as Lieutenant H. Bichards way rotain, command, of the regiment.

during such time as Lieutenant H. Richards may retain command of the regiment. An order by Brigadier D. Capon, dated Malligaum the 20th May 1846, appointing Lieutenant Glennie, of the 25th Regiment Native Infantry, to act as Brigade Major in Candeish, consequent on the death of Captain II.

N. Ramsay, until further orders. An order by Major General R. Macneil, dated Poona the 23d May 1846, directing Surgeon Sinclair, senior-Surgeon in the Poona Division, to officiate as superintending Surgeon from the 20th instant, the date of the departure of Superintending Surgeon W. Gray to Europe until the arrival of the officer appointed to the Situa-

A regimental order by Major Macan, dated the 31st December 1845, appointing Captain Christie to act as Quarter Master and Interpreter to the 17th regiment Native Infantry, in consequence of Ensign Waddington being unable from illness to perform the duties.

A regimental order by Lieutenant Colonel Derinzy Commanding 86th regiment, dated Camp Rorce 2d April 1846, appointing Lieutenant Cowper to act as Pay Master, Adjutant and Quarter Master; Color Serjeant J. D. Page as Serjeant Major, Color Serjeant John Wells as Quarter Master Serjeant, and Corporal William Meckins as Hospital Serjeant; Assistant Surgeon Coghlan to assume medical charge of the rear wing; the above appointments to have effect from the 2d A pril until the reunion of the wings.

(

No. 394 of 1846 .- The following General order by the Right Hon'ble the Governor General of India is republished for general information.

The whole of the Bengal troops having been withdrawn from Scinde and replaced by Bombay troops, the Staff appointments in that province heretofore allotted to Bengal officers, will in future he filled by Bombay offi-cers, His Excellency the Governor of Scinde will be pleased to direct all Bengal officers whether commissioned, warant, or non-commissioned, now employed in Scinde in the Department of Public Works, Army or Ordnance, Commissariat, to return to their own Presidency, as soon as he can dispense with their services

Commissariat, to return to their own Presidency, as soon as he can dispense with their services Scinde being now exclusively occupied by Bombay troops, references relating to them will necessarily be ad-dressed to the Bombay Authorities; but His Excellency the Commander in Chief in India is requested to com-municate with Sir Charles Napier, on the subject of such reports respecting Queen's troops, as he in his capacity of Commander in Chief of all Her Majesty's Forces in India may require. All orders issued by Sir Charles Napier, whether as Governor of, or Commander of the Forces in Scinde, which require the confirmation of the Bight Hunorable, the Governor Governal, that is to say all orders subjects subjects

require the confirmation of the Right Honorable the Governor General, that is to say, all orders authorizing any expenditure which will be a charge to the Government General of India, are to be transmitted direct to the Secretary to the Government of India, in the Appropriate Department, in attendance on the Governor General.

### J. STUART, Lieut. Colonel. (Signed)

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept. with the Govr. Genl Bombay Castle, 6th June 1846.

No. 395 of 1846 .- Captain A. Mc D. Elder, Acting Secretary Military Board, is allowed leave of absence for one month from the 6th instant, to proceed to the Deccan on private affairs.

No. 396 of 1846 .- The station of Mhow having been transferred from the Bombay to the Bengal Presidency, the Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that Deesa be considered a Brigade command of the Ist Class, and that Rajcote be constituted a Brigade command of the 2nd Class, from the 1st instant, to complete the authorized establishment.

The Brigade majority of the Mhow Force is transferred to Rajcote, and the Line Adjutantcy at that station is abolished.

Bombay Castle, 8th June 1846.

No. 397 of 1846 -Lieutenant H. H. A. Wood, of the 4th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to

Europe for one year on private affairs. No. 398 of 1846.—Colonel J. Shirreff, is with reference to General Order No. 316,. dated the 7th May, allowed an extension of leave on sick certificate to the 1st proximo.

No. 399 of 1846.—The following promotion is made :— Right Wing 1st European Regiment (Fusiliers.)

Date of rank. 2nd Lieutenant W. G. Mainwaring, to be 1st Lieutenant, vice Woodhouse deceased, ..... 12th April 1846. No. 400 of 1846 .- The following promotion for the Arsenal at Sukkur are made :-

Ordnance Department.

Conductor D. McKenzie, to be Acting Deputy Assistant Commissary,	lst	May	do.	
		do.		
plete the establishment,		and the second		
Sub-Conductor R. Farrow, to be Acting Conductor in succession to McKenzie promoted	do.	do.	do.	
Sub-Conductor J. Bain, to be Acting Conductor, vice Roberts employed in the Depart-		do.		
ment of Woods and Forests in Scinde				
No 401 of 1846.—The following appointment is made :—				

Captain G. Wilson of the 26th Regiment Native Infantry to be Brigade Major in Candeish, vice Captain. II.

N. Ramsay deceased, date of appointment 20th May 1846. No. 402 of 1846.—Lieutenant J. Elphinstone, of the 20th Regiment Madras Native Infantry is allowed leave of absence to proceed to the Neilgherries from the 23d May 1846, to the 1st of January 1847, for the benefit of his health.

No. 403 of 1846.-The following General Order by the Right Hon'ble the Governor General of India is re-. published for information, and the Hon'ble the Governor in Council is pleased to announce further, that its benefit has been extended to Serjeant Majors and Quarter Master Serjeants attached to Native regiments.

Camp Lahore, 24th February 1846.

The Governor General is pleased to direct, that whenever European Soldiers take the field or march from one station to another in progress of periodical reliefs, carriage for the conveyance of 20 seers weight of baggage for each soldier shall be provided at the public expense. Regimental Serjeant Majors and Quarter Master Serjeants, will be allowed carriage for two maunds each, and carriage for four maunds will be provided for each Troop or Company, for the conveyance of cooking utensils. When Camels are provided, one Camel will be allowed for the baggage of eight men, one Camel for every Troop or Company for carrying the cooking utensils, and one Camel between the Regimental Serjeant Major and Quarter Master Serjeant for their baggage.

Quarter Master Serjeant for their baggage.

The scale of carriage equipment laid down in the General Orders, No. 360, 2d December 1824, as regards European troops, is cancelled,

Married soldiers requiring additional carriage beyond that allowed for twenty seers, will invariably make their own arrangements, indents upon the Commissariat for carriage for extra baggage are not to be complied with

J. STUART, Lieut. Col. (Signed)

Secy. to the Government of India, Mily. Dept. with the Govr. Genl.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut, Col. Secy. to Govt.

## MARINE DEPARTMENT.

## Bombay Castle, 4th June 1846.

No. 51 of 1846 .- The leave of absence granted in General Order No. 41, dated the 1st May last, to Commander T. G. Charless, to proceed to the Deccan for the benefit of his health is extended until the 26th June.

## Bombay Castle, 6th June 1846.

No. 52 of 1846 .- Mr. Charles Henry Walker, Midshipman, having passed the requisite examination is placed on the list of Mates from the 10th August 1845.

No. 53 of 1846 .- The Honorable the Governor in Council is pleased to announce that the Honorable the Court of Directors have established a rule, that in future no member of the Indian Navy junior in rank to a Lieutenant shall be granted leave to Europe on medical certificate, or otherwise for a period exceeding one year.

No. 54 of 1846.—Messrs William Holder Christie, and William Collingwood are admitted to the service in conformity with their appointments by the Hon'ble the Court of Directors as volunteers for the Indian Navy, date of admission 30th May 1846.

No. 55 of 1846 .- The following temporary arrangements and appointments are confirmed.

### By the Superintendent of the Indian Navy.

Mr. Brooman, Midshipman of the "Euphrates," to be Store Accountant of that vessel from the 1st of March 1846. Messrs. G. Morton, and J. Davidson, 2nd and 3rd Class Engineers proceeding to join the Indus Flotilla, to be accommodated with a passage on board the "Medusa" at the Engineer's Mess, from the 9th of April 1846. Mr. Sodley, Mate, of the "Euphrates," is permitted to reside on shore for the benefit of his health from the 1st of April 1946.

of April 1846.

Assistant Apothecaries DeCruz, and Mendoza, proceeding by the "Berenice" for duty under the medical of-ficer of that vessel during the present trip to Kurrachie, to be accommodated on board the "Berenice" at the Warrant Officer's table from the 13th of April 1846.

Mr. H. Nelson, 3rd Class Engineer, proceeding to join the Indus Flotilla to be accommodated with a passage on board the " Nimrod " at the Engineer's Mess from the 13th of April 1846.

Mr. G. Sutton, 3rd Class Gunner, and T. Lynch, 3rd Class Boatswain, proceeding to join the Indus Flotilla, to be accommodated with a passage on board the "Victoria" at the Warrant Officer's table from the 15th to the 23rd of April 1846.

Mr. Samuel Barker, is hereby appointed Acting Clerk and attached to the "Hastings" as supernumerary for victuals only, until the return of the "Victoria" where he is to be transferred to that vessel from the 20th April 1846.

Lieutenant H. H. Hewitt, Acting Draftsman, is hereby appointed to the command of the Steam Vessel "Hugh Lindsay " from the 24th of April 1846.

Mr. John Brown, Gunner, attached to the Superintendent's office to be transferred to the Storekeeper's Department as Acting Conductor, vice Imery deceased, from the 1st of May 1846.

Mr. H. Elsey, Probationary Pilot, having passed the requisite examination on the 16th of April 1846, is hereby appointed a Pilot from that date.

Mr. E. B. Powell, Captain's Clerk, proceeding to Suez to rejoin the "Victoria" to be accommodated with a passage on board the "Acbar" at the gun-room mess of that vessel from 3rd to 18th March 1846. Mr. Peter Brown, 3rd Class Engineer, proceeding to join the Indus Flotilla to be accommodated with a passage on board the "Victoria" at the Engineer's mess of that vessel from the 15th to 23rd of April 1846.

By the Senior Naval Officer at Aden. At the requisition of the Political Agent at Aden, His Highness Syed Hillal and Suite, were accommodated with a passage to Zanzibar on board the Schooner "Mahi" at the Commander's table, from 10th January to 6th February 1846.

## By Commander F. T. Powell, Commanding the Indus Flotilla.

The undermentioned Assistant Apothecaries proceeding on medical certificate to be accommodated with a passage on board the " Meanee" to the mouth of the River, at the Warrant Officer's table from the 23rd of December 1845.

| Mr. J. Clements. Mr. M. de Cruz.

Mr. Stockham Naval Paymaster and Purser of the Indus Flotilla, to perform the duties of Clerk in addition to his own from the 10th of Febuary 1846, the date of Mr. Harrison's departure from Kotree to Bombay on medical certificate.

James Dixon, A. B. promoted to acting unpassed Boatswain of the Hon'ble Company's Boat " Mootnee " from the 20th of February 1846.

James Mason, Quarter Master of the "Comet" was promoted to acting unpassed Gunner from the 1st of February 1846.

Mr. Robert Ramsey, 2nd Class Engineer, proceeding to join the "Planet" to be accommodated with a passage on board the "Satellite" at the Engineer's table from 10th to 23rd December 1844. By the Senior Naval Officer at Suez. Mr. Midshipman Hunt, of the "Acbar" is permitted to proceed to Cairo for one month on medical certificate,

from the 22nd of April 1846.

By Lieutenant Barker, Commanding the Hon'ble Company's Steam Vessel " Victoria " Suez Roads.

Mr. Walter Laidlaw, proceeding to Bombay at the Company's expense to be accommodated with a passage on board the "Victoria" at the Engineer's Mess from the 24th of March to the 9th of April 1846.

By order of the Honorable the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut, Col. Secy. to Govt.

### NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in conformity with Sec: XXVII. of the Post Office Rules of the 30th August 1837, no parcel can be received at this office which bears the appearance of having been opened, and reclosed, or otherwise improperly dealt with, or packed in so insecure and careless a manner as to render it impossible to tell whether it has been so dealt with or not; and the public are particularly requested to be careful in all cases to pack parcels intended for transmission by Post in the strongest and most secure manner that circumstances will admit, affixing their private seals when possible on the joinings of the covers, as the extremely loose and careless way in which parcels are packed, affords great facilities to parties who are so inclined, to tamper with their contents.

> W. COURTNEY, Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, } 8th April 1846.

ا منتها, ذامه بجهته اظهار برعامه خلابق ا منتها, د اد » میشود کہ ہربستہ کہ چنیں معلوم شود کہ کشود ه کند و د و با , ۵ بسته کند یا بقشمي د يگر تغيير و تبد يل د را ن را ه يا فته يا ازروی تساہل و عد م توجہ چذاں بستہ شد ہ که محال است کسی توا ند کفت که تغییر و] تبد یلی درآن مند ۱ مت یا نه چنین بستهر ا بمو جب قلم بیست و بغتم ۲۰ از قانون داکذا نه مرقومه سی ۲۰ آگست سنه ۱۸۳۰ عیسوی دریں کا رخا نه نذر آبند کرفت لهذاعامه خلایق برکا د بسته خوابند از را ۲ د اک ۱ ، سال د ۱ ر ند با ید که بنهایت ا نظباط واحتياط به بند ند بهم قسمي كه ان بسته قابل بستی با مند و اگرممکی با مند وصلهاي لغافة بستة را بمهر خود ممهور نما يند زيراکه د ست د رازي بر مال د ا خل چنين بست که تسامل و بکی احتیاطی در بستن آن منده بسیا ر آسان میشود برکسا نیک چنین عمل مذظور نظرا يشان باشد

صحيم ويليم كورتنى يو ت ما ترجنرل تاريخ مماء اپريل نه دماما عيسوي مقام ممبى جنرل پوست افيس W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

## जाहीरनामा

ऐमाजे मर्वाम माचुम हेाण्याकरितां जाहोर के चें जतिंजे तारीख २० आगष्ठ मन १८२७ चे पा ष्ठ आफीमाचे कानूनचे मत्ताविमावे कलमाबर इकूम बींदडी उघडून पुन्हा बंद केलीआहे अ यवा तींत कांहों घालमेख केलीआहे अथवा घालमेल केलीआहे कींवा नाहों हें मांगवत ना हों असे बेसलामत व अव्यवस्थीत रोतोने बंद केलोआहे म्हणेन दिसस्थास तीबों दडी जनरल पेंस्टआफोसांत घेणार् नाहींत त्यास बॉंदखा डा केंद्रन पाठवावयाच्या असतील त्यासव बनूसकेल तितक्या फार मजब्तीने वमुस्तकीम रोतोने बंद करण्याविसी लेकितनी फार् चौकस असविं व वनू सकेल तेव्हां वे ष्ठणाचे सांध्यावर आपली खानगी साहर करावी कांकों बोंदखा अव्यवस्थीत रो तोने बंद कर्तात तेणेकरूनत्यांतील मालांत द गावाजी करण्याविसी ज्यालेकांची नजर असते

त्यांस मेगठी सवड सांपडते.

निगाणो डब्रुयु. केाटनो. पेाष्ठमास्तर जनरल

तारीख म माहे आप्रील मन १८४६ इसवी सु॥ मूं बद्द जनर्ख पाएआफीस.

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

भाईर नामु

मेहिनुके शरवने माधुम भवा शाउ काहेर หรามี พเจิธิจิ กเป็พ 30 พเอเยเย ยเ ને ૧૮૩૭ નાં મોશાર હાપ્રીશના પ્રાનુન માહે લી ૨૭મી ઝલંમ બમુજબ બીદડી હુધાડી ה אל שב אלם ששמו האו אש שומ मेल फरीके भाषता धालमेल धर्मक के नही भे नथी ४ ही शफान मेहेवी रीत जेशजा אה העו זיא אחו שב אלום איפן או આમાં આવશેતો તે બીદડીને જનરલ પોશ ટ હાપ્તીશમાં લેનાર નફી વાશાતે બીદડીઓ ડા પ્રમાથી મો પ્રલવાની છોએ તે શારવે બની શાં તે પરમાંણે ઘણી મજ છતીથી તથા મુ શાતઝીન બંદ પ્રરવા શારૂ લો પ્રોચ્ને ઘણ ચો પ્રશ રેફેવુ જોજમે મને બની શબ્રે તારે લી પ્રાપ્રાના શાંધા હૃપર પોતાની ખાનગી મોફો ર પ્રરતી પ્રાચ્ને છે બીદડીઓ ગામલતથી બંદ หรีอิ กิยุ กิทเ้าเ พเผพิ เอเเษเช ห २वा जीशे के लोकोनी नकर होको तेवोने ध ए भुग अरेके क

> નીશાંની કબલી@\_ બ્રેપ્ટરની

મોશટ માશતર જનરલ તારીખ ૮ માફે એપરેલ શને ૧૮૪૬ છશાવી મુક્રાંમ મુબજ જનરલ પોશટ ફાપ્રીશ રૂ

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

## ( 504 ) BOMBAY PRICE CURRENT

OF BUTCHERS MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAF, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c.&c.-Quoted by the Dealers.

ARTICLES.	PRICE.	ARTICLES.	PRICE.	ARTICLES.	PRICE.
BEEF.	Rs A.P.	PORK FRESH AND SALT.	Del 1 IP	OIL CANDERS & LOUIS AND	
Prime pieces 1st sort 10 lbs. Ditto 2nd do. 12 do.	1	Pork	-Rs- A. P.	Ditto Goa	Rs A .P
Brisket and round. 1st do. 12 do.	1	Pig, roasting, large size each. Ditto ditto small do do	1 4	Soap Country ditto do.	20
Ditto 2nd do. 14 do. Ditto 3rd do. 16 do.	1	Pigs head 20 lbs.	1	Pinfa sugar per md. of 28 lbs.	9 8
Meat for Soup 16 do. Shin 1st sort. each.	1	Sausages	. 1 4	Ditto do. 2d do. ditto do.	5
Ditto 2nd do do	3	Pigs Liver & heart do	: 1::		4 8
Ditto Small do.	3 6	Salt Pork, country 10 lbs.	1	Soft sugar, 1st do ditto do. Ditto do 2d do ditto do. Brown ditto do.	3 12
Heart Large do Ditto small do Marrow-Bone do	3	POULTRY. Geeseeach.		Brown ditto do. Jagree ditto do. GHEE OF SORTS.	3
	1	Turkey cock, Bombay	4	Guee Carrachee per ind. of 28 the	6 8
Suet per pound. VEAL SMALL.	4	Ditto hen, do do Ditto cock, Goa do Ditto hen, do do		Ditto Surat ditto do. Ditto Bhownuggur ditto do.	7 4
Hind Quarter 1st sort 21 lbs. Ditto 2nd do. 3 do.	1	Fowls, large, Surat do	1 8	Ditto Balghauty ditto do. Ditto Ahmedabad ditto do. Ditto Ahmedabad ditto do.	6 4
	1:1:1	Fowls, large, Surat do Ditto small do do Ditto large, Sindey do	1	Ditto Jaffrabad ditto do.	6
Fore Quarter 1st do. 3 do. Ditto	1	Ditto small do do Ditto large, Bombay do		GRAIN OF SORTS. Wheat, Hansia, { pr. Cdy. of 8 pharas.	2 4 March 1997
VEAL LARGE.	1	Ditto small do do Chickens, large per dozen.	2	Ditto Jamboseer 1st sort., do. do.,	35
Hind Quarter 1st sort 3 lbs. Ditto	1::::	Ditto small do do Ditto large, Bombay do Ditto small do do Chickens, large per dozen. Ditto small do. Ducks large	1 12	De Blowmen 2d do do. do	28
Ditto	1			Ditto ditto 2d do do. do Ditto Ghanty	24
Ditto	· i	Hen's eggs do Ducks do do		Ditto Sindy do. do	20
Head 1st doeach.		FRUITS OF SORTS.			22
Ditto 2d do do. Ditto 3d do do.	10	Pine apples, Bombaylst sort each. Ditto ditto ditto2d do. do	1 12	Ditto Gogaree, 1st sort do. do Ditto ditto 2d do do. do Ditto Ghanty 1st do do. do	28
Feet, four 1st sort Ditto 2d do	3	Ditto ditto Goalst do. do Ditto ditto do2d do. do	. 4	Ditto Ghanty 1st do do. do Ditto ditto 2d do do. do	27
Ditto.       1st sort         Ditto.       2d do.         Ditto.       3d do.         Liver & heart.       1st doeach.         Ditto.       2d do.         Ditto.       3d do.         Ditto.       3d do.	3	Pomeloslst do. do	i 12	Wooreed Ghanty do do	19
Ditto	:: 1:::	Guavaslst do. do Ditto2d do. do Orangeslst do. do Ditto		Ditto Malabar	19
MUTTON FOR EUROPEANS.		OrangesIst do. do		Mutt ditto do. do	20
Saddle 1st sort per lb.	3	water meions large		Ditto Cutchey do. do	$\frac{20}{18}$
Saddle lst sort per lb. Leg,Loin,Shoulder and Neck lst. do. ditto.	2 .	Ditto ditto smalldo Musk ditto largedo Ditto ditto smalldo		Bazree Ghanty do. do Ditto Bhownuggur 1st sort do. do Ditto ditto. 2d do. do. do	21
Breast 1st do. ditto. Saddle 2d do. ditto.	1 6	Plantains red large			$\begin{array}{c} 20 \\ 18 \\ \end{array}$
Leg, Loin, Shoulder 2d do. ditto.	1 3	Dittodo. smalldo Ditto yellow largedo		Barley 1st sort do. do Ditto 2d do do. do	14
Leg, Loin, Shoulder and Neck	1 6	Ditto yellow largedo Ditto ditto smalldo Sweet limes largedo Ditto ditto smalldo.		Toor lst do do. do Ditto	25
Leg, Loin, Shoulder 3d do. ditto.	1 3	Ditto ditto smalldo Liunesdo			$16 \cdots \cdots$ $10 \cdots \cdots$
Breast	1 6	Potatoes Neilgherry large ner seer		Joneen     Joneen       Macheny     do.       Vattana     do.       Chowley     per phara.       Daff Broach     ditto       UN BOLLED RICE OF SORTS.	24
Brains do.		Ditto ditto small ditto Ditto Mahableshwur large ditto Ditto ditto small ditto		Dall Broach ditto	3 8
Head Feet, four		Ditto Surat large ditto Ditto ditto small ditto	$\cdots$ $\cdot$ $\frac{4}{3}$	UNBOILED RICE OF SORTS.	3
Liver and heart per pound.	4	rams altto		Ditto Sindey red ditto	
MUTTON FOR NATIVES.		Onions ditto DRY FRUITS OF SORTS.		Ditto Raw ditto Ditto Red ditto BEATEN RICE OF SORTS.	2 6
First sort 12 pounds. Second do 14 ditto. Third do 16 ditto.	1	Plumbs fine	2	BEATEN RICE OF SORTS. Rice Jerasaul 1st sortper phara.	4
Third do 16 ditto. Head, feet, liver & heart	1	Ditto coarse ditto do Currents fine ditto do	1 6	Rice Jerasaul 1st sort, per phara. Ditto ditto 2d do ditto Ditto Vergole 1st do ditto	3 12
Brains each. KID SMALL.		Ditto coarse ditto do Prunes new ditto do	2 6	Ditto ditto 2d do ditto	3 4
Hind Quarter 1st sort 31 lbs. Ditto	1	Ditto old ditto do Almonds 1st sort ditto do	1 6	Ditto ditto Sindey ratra. ditto Ditto ditto Segundee ditto Ditto Putney ditto	
	1	Ditto 2d do ditto do	i	Ditto Raw	2 14
Ditto	i	BREAD, FLOUR, ROLONG, &c.	1	Rice Unboiled 1st sort per robin	3
KID LARGE.	1	A loaf of 1st poiz. 13 oz. each. Ditto of 2d do do. 13 do	1 8	Ditto ditto 2d do ditto Ditto Boiled 1st do ditto	28 24 22
Hind Quarter 1st sort 41 lbs. Ditto 2d do. 51 do.	1::::	Ditto brown do do. 32 do Ditto do. do do. 16 do	1 4	BENGAL RICE OF SORTS.	-
Ditto	11	Flour wheatper seer measure Rolong ditto do	2 8	Rice Unboiled 1st sort. { per bag of 168 lbs.	9
Fore Quarter         1st         do.         51         do.           Ditto         2d         do.         64         do.         64         do.         1st         do.         74         do.         do.         74         do.         4	i	Sagoo fine ditto weight. Ditto course ditto do	4	Ditto ditto 2d do do. do Ditto Boiled 1st do do. do	7 8
Ditto	$\begin{array}{c}1\\.\\3\\.\end{array}$	Arrowroot ditto do	2	Ditto ditto 2d do do. do BATTY.	5 4
LAMB SMALL.	and the	MILK AND BUTTER.	1 8	Batty Putney per moora of 25 pharas	36
Hind Quarter 1st sort 4 lbs. Ditto	1:1:	Cows milk per seer measure. Ditto butter per cup of 2 oz.	1 8	Ditto Rawdittoditto Ditto Reddittoditto SUNDRIES.	30
Ditto	1	Buffaloe milkper scer measure. Ditto butterper cup of 2 oz.	: 1 3	Saltnetre Europe per md. of 28 lbs.	2
Ditto	i	FIREWOOD.	TI.	DittoBengal ditto' ditto DittoRajapoor. ditto ditto Pepper black 1st sort per seef.	$     \begin{array}{c}       2 \\       1 \\       1 \\       2 \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       1 \\       8 \\       \\       \\       1 \\       8 \\       \\       \\       1 \\       8 \\       \\       \\       1 \\       8 \\       \\       \\       1 \\       8 \\       \\       \\       \\       1 \\       8 \\       \\    $
LAMB LARGE.		Baboolper candy of 28 mds. 784 lbs. Khair ditto ditto do.	3 4 2 6 2 4	Pepper black 1st sort per seet. Ditto ditto 2d do ditto	$     \begin{array}{c}             1 \\             1 \\         $
Hind Quarter 1st sort 61 lbs.	1	Aine ditto ditto do. OIL, CANDLES, AND SOAP.		Ditto ditto 2d do ditto Garlick 1st sort ditto Ditto 2d do ditto	
Ditto	1	Cocoanut oil, 1st sort pr. md. of 281bs Ditto do. 2d do. ditto do.	28	Camphire per pound. Table Salt do. seer	10
Ditto	1	Loopurlee ditto do.	2 6 33 4	Common white salt do. pyly. Ditto Black do. ditto	1 2
		Erandia ditto do. Candle, Europeper md. of 28 lbs.	25	Ginger	
Vendables	11	Id according to the quantity in the Mar	ket, and the	choice of the Vegetables.	

Candle, Europe..per md. of 28 10s.j 2011111 Congetation of the Vegetables.
 Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the Vegetables.
 Bombay Measures by which the Articles are sold. A Robin of Rice averages about 15 Phylies.
 Bombay weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay Weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay Weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay Weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay Weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay Weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay Weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay Weight by which the Articles are sold. Seers 1 Phyles.
 Bombay Weight by Weigh

Bombay, 8th June 1846.

P

「「日本日本日本

## Notification.

Notice is hereby given, that by a Treasury Warrant under date 11th September 1845, among other Regulations, certain rates of British Packet Postage have been established upon all Letters, Newspapers and Prices Current, conveyed from Port to Port in the East Indies, China &c. by the new lines of Packet boats recently put in operation under the additional contract made by Her Majesty's Government, with the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company,

These rates of Packet Postage are as follows.

One Shilling per half ounce for letters, according to the scale of weight now in operation in the united Kingdom,

One Penny for each Newspaper, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between any of Her Majesty's Colonies and a Foreign Port, or between any two Foreign Ports,

One Penny for each British or Colonial printed Price Current, or printed Commercial List conveyed between any of Her Majesty's Colonies.

Two Pence for each printed Price Current or printed Commercial list, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between a British Colony and a Foreign Port or between two Foreign Ports.

British or Colonial Newspapers passing by these packets between any of Her Majesty's Colonies will not be liable to any postage for the Sea conveyance,

The prepayment of the British Packet postage on letters, is optional, when conveyed between the Indian Offices of Bombay, Aden, Calcutta, Madras, Penang & Singapoor, and the Islands of Ceylon and Hongkong, or between any two of the Indian offices above enumerated; but when dispatched to a Foreign Country or Possession, such as China, Manilla &c, the above postago must be paid in advance at the Despatching Office.

The Postage chargeable on Newspapers and Prices Current and Commercial lists forwarded by these Packet Boats must in all cases be paid in advance.

The public are requested to take notice that by this Warrant, Letters &c. sent from Bombay to Point de Galle for dispatch thence to any Port in India or China, or to any of the settlements to the Eastward by the Peninsular and Oriental Company's Steamers will be liable to the above rate of British packet postage in addition to the postage at present leviable from hence to Galle; and also that when addressed to a Foreign Country or Possession the postage in question, must in all cases be paid in advance at the despatching office

The British Packet postage above referred to, will, till further notice be converted into Indian currency at the rate of two shillings the ruppe.

rupee. The above arrangement will come into operation in this Presidency on the 1st day of May next.

W. COURTNEY, Post. Mr. Genl. Bombay Genl, Post Office 16th March 1846.

## NOTIFICATION.

The Notification issued by this Department under date the 21st February 1842, published in the Government Gazette of the 24th idem, page 135, is hereby cancelled; and it is hereby notified for general information, that from the 1st of April next, *Ship* postage only, at the rates published in the Notification of the Government of India dated the 21st ultimo, republished by order of the Hon'ble the Governor in Council of this Presidency, under date the 11th instant, will be charged on all letters and packets, sent by the Steamers to Scinde, and not Inland postage.

Those letters and packets only which are endorsed "Ship," or "Steamer," will in conformity with Section XXXIX. of the Post office Rules of the 30th August 1837 be forwarded by Sea, and all letters or packets not so marked, will in future be despatched by Land, and be subjected to the regular inland postage.

> W. COURTNEY, Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, 31st March 1846.

### OPIUM MEMORANDUM.

### FOR THE SEASON OF 1844 | 45.

Passes granted at Indore and Bombay from 1st October 1844, up to the 30th Sep-		
tember 1845	Chests	31,971
Exported from the above up to	1997 1975 <u>2</u>	
the 2nd instant Chests	31,198	
"Frolic"	16	
St and a state of the state of		31,214

### FOR THE SEASON OF 1845 | 46.

	10 1 40.
Passes granted at Indore from 1st Oct. 1845 up to the	विकार महारा
15th ultimo Chests	12,536
Ditto from 16th to the 26th ult.	99
and the second second	12,635
Dittoat Bombay from 1st Oct.	
1845 up to the 9th instant.	604
	A DIRA THE CORNER
and dependent of the second	Chests 13,239
Imported into Bombay of the	
above passes up to the	
2nd instant.	12,4001
Ditto from 3rd to the 9th	
instant	270
	12,6701
Exported from the above up to	
the 2nd instant	5,557
"Frolic" 202	
"Good Success" . 3761	
	5781
	6,1351
	0,1004
	And the second second
and the second se	

H. H. GLASS, Opium Agent's Office, 10th June 1846. ſ

## Notice-

Is hereby given, to the public, that the English and Murathee Dictionary which was commenced by Captain Molesworth, and is under completion by Captain Candy, is passing through the Press, and that persons desirous of obtaining it as it comes from the Press, may receive it letter by letter. As far as the letter P is now complete.

The size of the work cannot be exactly stated but it is calculated that it will consist of about 800 quarto pages.

To bring it within the means of the great body of persons who may wish to purchase it. Govern-ment has fixed the price of it in sheets at 12 Rupees.

Persons wishing to receive it as it comes from the Press, are requested to address the Su-perintendent of the Government Press or the Superintendent of the Poona College, paying in advance the sum of 12 Rupees and giving directions for the forwarding of the work to them.

## T. CANDY.

In consequence of the similarity of names which may lead to mistakes in the delivery of copies of Candy's Murathee Dictionary, all Native Subscribers are requested to appear personally or send some one for them to the office of the Government Gazette, to sign a receipt for each issue of their subscription copies.

L. C. C. RIVETT, Supt. Govt. Press.

जाहिर खबर

ए सीजे नावाचे सारखेपसावरुन व्यां डिचे मराठी काशाच्या प्रती देण्यांत चु का होतील च्हणन मती घेणारे या देशा चे सर्व लोक याहीं आपण ज्या प्रती घे तच्या असतील त्या प्रतीचे दर येक भा गाचे पावतीवर सही करण्याकरीतांग वर मेंट गेझेटचे आफीसांत खतां इजर व्हावें अथवा कोणी आपचे तर्फेने पाठ वावा

# निशाणी एल. सी. सी. रीवेट

सपरोंनटेंडेंट

Chief Secretary.

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

## Notice to Mariners.

The decayed state of the Calicut Flag Staff, having rendered it necessary to have the same taken down, it is hereby made known, that until further notice, no Flag will be shewn at that Port.

(Signed) H. V. CONOLLY, Collector of Malabar. Calicut, 16th August 1845. (A True Copy.) J. F. THOMAS,

CIVIL APPOINTMENTS, &c. TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE. Bombay Casile, 6th June 1846. Licutenant C. J. Symons, of the 5th Regiment N. L. I. assumed charge of the office of Assistant Mint Engincer on the 25th ultimo.

### TERRITORIAL DEPARTMENT. REVENUE

Bombay Castle, 5th June 1846. Mr. J. D. Inverarity, assumed charge of the offi-

Mr. J. D. Inverarity, assumed charge of the om-ces of Deputy Collector of Customs and Deputy Opium Agent at the presidency, on the 1st instant. Bombay Castle, 10th June 1846. Mr. A. W. Ravenscroft, Collector of Broach, was allowed leave of absence for eleven days from the 17th ultimo, to visit the Presidency on urgent pri-vate affairs, under Section XII of the Absentee Re-rubations.

gulations. Mr. A. W. Ravenscroft, Collector of Broach, re-sumed charge of his duties on the 29th ultimo.

By order of the Honorable the Governor in Council R. K. PRINGLE, Chief Secy.

### POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 9th June 1846. Lieutenant J. T. Barr 2d Assistant to the Political gent in Kattewar, resumed charge of his duties on the 28th ultimo.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, A. MALET, Secy. to Govt.

### GENERAL DEPARTMENT. Bombay Castle, 8th June 1846.

The leave of absence for seven days, granted on the 28th April last to Lieutenant Cowper, second Assistant Superintendent of Roads, is cancelled at

Assistant Surgeon Faithfull, Civil Surgeon of Assistant Surgeon Faithfull, Civil Surgeon of Broach, is allowed leave of absence from the 26th March last to the 11th September next, to visit Surat and the Presidency for the benefit of his health.

Bombay Castle, 9th June 1846. Lieutenant J. S. Kemball, of the 26th Regiment Native Infantry, received charge of the Post Office in Guzerat from Assistant Surgeon Durham on the 29th ultimo

20th ultimo. Captain S. V. W. Hart, of the 2nd Grenadier Regiment, resumed charge of his appointment as Post Master in the Deccan on the 1st instant. Mr. A. Rogers, 3rd Assistant to the Collector of Surat, has been examined in the printed Regula-tions, and found competent to enter on the trans-

tions, and found competent to enter on the trans-action of public business. Bombay Castle, 10th June 1846. Captain R. Dennis, of the 5th Regiment Native Infantry, received charge on the 21st April last, of his appointment of Post Master in charge of the works on the line of Dak between Poonah and Nagpore.

Bombay Castle, 5th June 1846. Mr. A. Bell, Puisne Judge of the Sudder De-wanee and Sudder Foujdaree Adawlut is allowed leave of absence on private affairs, for one month from the 1st proximo, under Section XI of the Ab-sentee Regulations.

Bombay Castle, 8th June 1846. Mr. W. J. Hunter, resumed charge on the 2nd instant of his office of Judge and Session Judge of

instant of his office of Judge and Session Judge of Ahmednuggur. Bombay Castle, 9th June 1846. Mr. E. C. Jones, First Assistant to the Magistrate of Rutnagerry is vested with the full penal powers of a Magistrate in that Collectorate, under the pro-visions of Act No. XIV of 1885. Mr S. Babington, Acting Assistant Judge and Session Judge of Poona having resumed charge of his office on the 26th ultimo, the unexpired portion of the leave of absence granted to him on the 23rd idem is cancelled. idem is cancelled.

The Honorable the Govornor in Council is pleased to appoint Mr. T. Thornton, to be Coroner of Bombay.

Rombay Castle, 10th June 1846. Mr. R. D. Luard, Judge and Session Judge of Abmedabad, having returned to the Presidency on the 1st ultimo, the unexpired portion of the leave of absence granted to him on the 23d April 1845, is cancelled from that date.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, W. ESCOMBE, Seey. to Govt.

## Military Arrivals and Departures.

184	16.	ARRIVALS.	
184 Ist J 3rd 7th 8th """""""""""""""""""""""""""""""""	16. 1000 11 11 11 11 11 11 11 11	ARTIVIES Asst. Surg. W. Davey, from Eng Cadet A. Chesshire, from do. Yety, Surg. Hockley, H. A. from Major Blood, H. A. from Nuggur Captain Blake, Artillery, Cadet F. Gomer, Infantry, W. Johnson, do. Surg. B. P. Rooke, M. D. Cadet C. F. F. Chamberlain, Infy. 2nd Lieut. C. T. Baddane, Engrs. Cadet R. M. Bonnar, Infantry Asst. Surg. C. J. Sylvester, M. D. Cadet R. H. Colebrook, Infantry,	from Eng- land.
"	"	E. G. Clifton, do	
"	"		
		DEPARTURES.	

1st June.—Captain S. Hart, Staff, to Poona. 2nd ,, Lieut. Col. J. W. Watson, to do. 6th ,, Captain A. Elder, Staff, to do.

Town Major's Office, 10th June 1846.

## SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

- 1846. ARRIVALS.
  3rd June.—Ship Sir Henry Hardinge, F. Turnbull, from London 9th February.
  Passengers.—W. Deavy, Surgeon; A. Chesshire Esq.; Ensign Lemart, Mrs. Woodward, Miss Woodward Miss E. Woodward, Miss C. Woodward, Miss Frost, Mrs. Jones, Miss Deavy, Miss FitzGerald, Mrss E. FitzGerald.
  ", "-Ship Sir Howard Douglas, T. Ogilvie, from Liverpool 5th January.
  ", "Barque Simon Taylor, T. Brown, from London 9th January.
- -Barque Simon Taylor, T. Brown, from London 9th January. --Ship Mazar, from Calcutta 1st March. Passengers.-Sixty natives. -French Barque George Curier, B. Ber-nierd, from Aleppie 6th May. Passengers.-Mons. De Rirwan, Super-
- 4th

Passengsrs, – Mons. De Rirwan, Super-cargo; and one native servant.
-H. C. Schooner Constance, Lieut. J. Rennie, from Bushire 20th May.
-Arab Ship Abdal Kurrim, from Co-chin 10th April.
-H. C. Steamer Semiramis, Lieut. E. W.
8. Daniel, from Suez 24th, and Aden Oter Line

" -H. C. Steamer Semiramis, Lieut. E. W.
 8. Daniel, from Suez 24th, and Aden Bist ultimo.
 Passengers.-Mrs. Hadow, and a Euro-pean female servant; Miss McGalli-way, and a native female servant; Mr.
 Hadow, Merchant; Capt. E. S. Blake, Bombay Artillery; Surg. B. P. Rooke, Bombay Artillery; Surg. B. P. Rooke, Bombay Arany, and a native servant; Ensign F. Gomer, Bombay Army; and a native servant; Mr. Baddane, Bom-bay Engineers, and do.; Ensign J. F. F. Chamberlain, B'bay Army; Cadet W. F. Johnson, Assistant Surgeon C. J. Sylvester, M. D ; Mr. Mansak, Mad-ras Army; Ensign Orlebar, H. M's. 56th foot; Mr. N. F. Hunt, Indian Navy; Ensign J. W. Colebroke, Bombay Army; Ensign E. G. Clifton, B'bay Army; Messrs. Bounar; Booth-by, Haig and A. De Rozario; and two native servants.-2nd Class-One native servant.-From Aden-Com-mander J. A. Young I. N. DEPARTURES,
 Std June.-Ship Scaleby Castle, W. Lemon, to Sin-gapore and China.
 Passenger.-Mrs. Lemon,

Passenger.-Mrs. Lemon.

3rd	JuneBrig Conway Castle, H. Kerr, to t Mauritius and Zanzibar.
4th	Passengers Messrs. taylor & Follock -Ship John Adam, J. Gardner to Chin
5th	"-Ship Futtay Salam, F. Denham, China.
"	Passengers.—38 natives: —Ship John Dalton, J. Möss, to London Passengers.—Lieutenant Campbell, an 3 children; Mr. and Mrs. Mowbra and 2 children, Mr. and Mrs. Atki
8th	son; Mr. Holland; and 3 servants. — American Brig Frolic, E. H. Fanco to Cochin. Passengers.—3 Chinese.

G. L. FARRANT, Senior Magistrate of Police.

Bombay Police Office, 1 10th June 1846.

## Private Advertisement.

Works for sale at the Victoria Press.

## The Bombay Agenda

OR

Almanac and Directory FOR

1846.

Price Seven Rupees per Copy.

- AREADD

The Bombay United Service List. (No. 4.)

CORRECTED TO THE 12TH MAY, 1846. Price Five Rupees per Copy.

----

THE NEW ARTICLES OF WAR. FOR THE NATIVE ARMY.

WITH AN INDEX AND ABSTRACT. Price One Rupce per Copy.

WORKS IN THE PRESS.

On or about the 10th July, 1846.

(WILL BE PUBLISHED)

# The Bombay Anited Service List,

(No. 5.)

CORRECTED TO THE 5TH JULY, 1846. WITH A COPIOUS APPENDIX. Price Five Rupees per Copy.

1846.

8th 17

,,

,,

508

-

T

## Will be Published in July 1846,

A MARRATIVE OF THE OPERATIONS OF THE

## Army of the Sutledge.

10 Price to Subscribers Three Rupees, and to Non-Subscribers Four Rupees per Copy.

# Also on the 1st August, 1846.

## COLLECTION OF ALL GENERAL ORDERS

PUBLISHED TO THE BOMBAY ARMY

SINCE THE 1ST JANUARY, 1845. REVISED TO THE 30th JUNE, 1846.

### Price Two Rupees per Copy.

----

MILITARY FORMS neatly printed, and Job Work of every description promptly executed on reasonable terms at the Victoria Press.—Apply to the Manager.

N. B.—The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter, or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by D. NICKER, at the Government Press, Apollo Street.

SUPPLEMENT



10

TO THE

# BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

## Published by Authority.

WEDNESDAY, 17TH JUNE 1846.

## POLITICAL DEPARTMENT. BOMBAY CASTLE, 16th JUNE 1846.

The Honorable the Governor in Council has the highest satisfaction in re-publishing for general information the following Notifications and General Orders issued by the Right Hon'ble the Governor General of India, under date the 21st ultimo.

> By order of the Hon'ble the Governor in Council, A. MALET, Secy. to Govt.

## No. 1072. NOTIFICATION.

### FOREIGN DEPARTMENT.

Simla.

## THE 21ST MAY, 1846.

The Governor General has the gratification of publishing to the Army of the Sutlej, and for general information, the following Resolutions of Thanks to Major General Sir Harry Smith, K. C. B. and the officers and men under his command at the battle of Aliwal, unanimously passed by both Houses of Parliament, as also by the Courts of Directors and Proprietors of the East India Company.

## Die Jovis, 2º Aprilis 1846.

Resolved Nemine Dissentiente, by the Lords Spiritual and Temporal in Parliament assembled-That the Thanks of this House be given to Major General Sir Henry George Smith, Knight, Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath, for his skilful and meritorious conduct when in command of the British Troops employed against a large portion of the Sikh Army; of greatly superior numbers, and for the signal va-lour and judgment displayed by him in the battle of the 28th of January 1846, when the enemy's force was totally defeated, and a new lustre added to the reputation of the British Arms.

Resolved Nemine Dissentiente,-That the Thanks of this House be given to the several officers, European and Native, under the command of Sir Henry Smith, for the distinguished services rendered by them at the Battle of Aliwal.

Resolved Nemine Dissentiente,-That this House doth highly approve of and commend the intrepidity and exemplary discipline displayed by the Non-Commissioned Officers and Private Soldiers, European and Native, on the 28th of January 1846, in their attack on the enemy's position, by which the Sikhs were completely routed and driven in confusion across the Sutlej, with the loss of all their Artillery and Military Equipment; and that the same be signified to them by the Commanders of the several corps, who are desired to thank them for their gallant behaviour.

Resolved Nemine Dissentiente,—That in requesting the Governor General of India to communicate these Resolutions to the several officers referred to therein, this House desires to acknowledge the zeal and judgment evinced by the Right Honorable Lieutenant General Sir Henry Hardinge, Knight, Grand Cross of the Order of the Bath, Governor General of India, and also by General Sir Hugh Gough. Baronet, Knight Grand Cross of the Order of the Bath, Commander-in-Chief of the Forces in India, in supplying Major General Sir Henry Smith with such reinforcements and military means as enabled him, under Divine Providence, to overcome all the obstacles thrown in his way by a brave and determined enemy.

Ordered,-That the said Resolutions be transmitted by the Lord Chancellor to the Governor General of India. and that he be requested to communicate the same to the several officers referred to therein.

> (Signed) JOHN WILLIAM BIRCH, Dep. Cler. Parliamentor.

HOUSE OF COMMONS.

Jovis 2º die Aprilis, 1846.

Resolved Nemine Contradicente.-That the thanks of this House be given to Major Ceneral Sir Henry George Smith, Knight, Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath, for his skilful and meritorious

conduct, when in command of the British Troops employed against a large portion of the Sikh Army, of greatly superior numbers, and for the signal valour and judgment displayed by him in the battle of Aliwal, on the 28th of January 1846, when the enemy's force was totally defeated, and new lustre added to the reputation of the British

Resolved Nemine Contradicente,—That the thanks of this House be given to the several officers, European and Native, under the command of Sir Henry Smith, for the distinguished services rendered by them at the Battle of Aliwal.

Resolved Nemine Contradicente,—That this House doth highly approve of, and commend the intrepidity and exemplary discipline displayed by the Non-Commissioned Officers and Private Soldiers, European and Native, in the Battle of Aliwal, on the 28th of January 1846, in their attack on the enemy's position, by which the Sikhs were completely routed and driven in confusion across the Sutlej, with the loss of all their Artillery and Military Equipment; and that the same be signified to them by the Commanders of the several corps, who are desired to thank them for their gallant behaviour.

Resolved Nemine Contradicente, — That, in requesting the Governor General of India to communicate these Resolutions to the several officers referred to therein, this House desires to acknowledge the zeal and judgment evinced by the Right Hon'ble Licutenant General Sir Henry Hardinge, Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath, Governor General of India; and also by General Sir Hugh Gough, Baronet, Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath, Commander-in-Chief of the Forces in India, in supplying Major General Sir Henry Smith, with such reinforcements and military means as enabled him, under Divine Providence, to overcome all the obstacles thrown in his way by a brave and determined enemy.

> (Sd.) J. H. LEY, Cl. Dom. Com.

## At a Court of Directors, held on Wednesday, the 1st April 1846-

Resolved unanimously,—That the thanks of this Court be given to Major General Sir Henry George Smith, Knight Commander of the Most Hon'ble Military Order of the Bath, for his skilful and meritorious conduct, when in command of the British Troops employed against a large portion of the Sikh Army, of greatly superior numbers, and for the signal valour and judgment displayed by him in the battle of the 28th January, when the enemy's force was totally defeated, and new lustre added to the reputation of the British Arms.

Resolved unanimously,-That the thanks of this Court be given to the several Officers, European and Native, under the Command of Sir Henry Smith, for the distinguished services rendered by them at the Battle of Aliwal.

Resolved unanimously,—That this Court doth highly approve of, and commend, the intrepidity and exemplary discipline displayed by the Non-Commissioned Officers, and Private Soldiers, European and Native, on the 28th January, in their attack on the enemy's position, by which the Sikhs were completely routed and driven in confusion across the Sutlej, with the loss of all their Artillery and Military Equipment, and that the same be signified to them by the Commanders of the several corps, who are desired to thank them for their gallant behaviour.

Resolved unanimously,—That in requesting the Governor General of India to communicate these Resolutions to the several officers referred to therein, this Court desires to acknowledge the zeal and judgment evinced by Lieutenant General the Right Honorable Sir Henry Hardinge, Knight Grand Cross of the Order of the Bath, Governor General of India, and also by General Sir Hugh Gough, Baronet, Knight Grand Cross of the Order of the Bath, Commander-in-Chief of the Forces in India, in supplying Major General Sir Henry Smith with such reinforcements and military means as enabled him, under Divine Providence, to overcome all the obstacles thrown in his way by a brave and determined enemy.

At a General Court of the East India Company, held on Friday, 3d April 1846-

Resolved unanimously,—That the thanks of this Court be given to Major General Sir Henry George Smith, Knight Commander of the Most Hon'ble Military Order of the Bath, for his skilful and meritorious conduct when in Command of the British Troops employed against a large portion of the Sikh Army, of greatly superior numbers, and for the signal valour and judgment displayed by him in the battle of the 28th January, when the enemy's force was totally defeated, and new lustre added to the reputation of the British Arms.

Resolved unanimously,-That the Thanks of this Court be given to the several Officers, European and Native, under the Command of Sir Henry Smith, for the distinguished services rendered by them at the Battle of Aliwal.

Resolved unanimously,—That this Court doth highly approve of and commend, the intrepidity and exemplary discipline displayed by the Non-Commissioned Officers and Private Soldiers, European and Native, on the 28th January, in their attack on the enemy's position, by which the Sikhs were completely routed, and driven in confusion across the Sutlej, with the loss of all their Artillery and Military Equipment, and that the same be signified to them by the Commanders of the several corps, who are desired to thank them for their gallant behaviour.

Resolved unanimously,—That in requesting the Governor General of India to communicate these Resolutions to the several officers referred to therein, this Court desires to acknowledge the zeal and judgment evinced by Lieutenant General the Right Hon'ble Sir Henry Hardinge, Knight Grand Cross of the Order of the Bath, Governor General of India, and also by General Sir Hugh Gough, Baronet, Knight Grand Cross of the Order of the Bath, Commander-in-Chief of the Forces in India, in supplying Major General Sir Henry Smith with thrown in his way by a brave and determined enemy.

By order of the Right Hon'ble the Gov. Genl. of India.

F. CURRIE, Secy. to the Govt. of India, with the Governor General.

## ( 511 )

## No. 1073.

Simla.

### FOREIGN DEPARTMENT.

### THE 21st MAY, 1846.

The Right Hon'ble the Governor General has much pleasure in promulgating to the Army of the Sutlej, and for general information, the following Resolutions of the House of Lords and the House of Commons, conveying their thanks to the Right Honorable Lieutenant General Sir Henry Hardinge G. c. B. Governor General of India,—General Sir Hugh Gough, Baronet, G. c. R. Commander-in-Chief in India—to Major General Sir Harry Smith, K. c. B.—to Major General Walter Raleigh Gilbert,—to Major General Sir Joseph Thackwell, K. c. B.—and to the several European and Native Officers, for their distinguished valour and gallantry in the Battle of Sobraon,—as also to the Non-Commissioned Officers and Privates, European and Native, for their distinguished services on the same occasion.

### Die Jovis, 2º Aprilis, 1846.

Resolved Nemine Dissentiente, by the Lords Spiritual and Temporal in Parliament assembled, That the thanks of this House be given to the Right Hon'ble Lieutenant General Sir Henry Hardinge, Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath, Governor General of India, for the judgment, energy, and ability with which the resources of the British Empire in India have been applied in repelling the unjust and unprovoked invasion of the British Territory by the Sikh Nation; and for the valour and indefatigable exertions which he displayed on the 10th of February 1846, at the Battle of Sobraon, when, by the Blessing of Almighty God, which we desire most humbly to acknowledge, this hostile and treacherous invasion was successfully defeated.

Resolved Nemine Dissentiente, — That the Thanks of this House be given to General Sir Hugh Gough, Baronet, Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath, Commander-in-Chief of the Forces in India, for the signal ability and valour with which, upon the 10th of February 1846, he directed and led the attack, when the enemy's entrenchments were stormed, their Artillery captured, their Army defeated and scattered, and the Punjab laid open to the advance of our victorious troops.

Resolved Nemine Dissentiente,—That the Thanks of this House be given to Major General Sir Henry George Smith, Knight Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath; Major General Walter Raleigh Gilbert; and Major General Sir Joseph Thackwell, Knight Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath; and to the other Officers, European and Native, for the distinguished services rendered by them in the eminently successful operations at the Battle of Sobraon.

Resolved Nemine Dissentiente,— That this House doth highly approve of and commend, the invincible intrepidity, perseverance, and steady discipline displayed by the Non-Commissioned Officers and Private Soldiers, European and Native, on the 10th of February 1846, by which the glory of the British Arms has been successfully maintained against a determined and greatly superior force; and that the same be signified to them by the Commanders of the several corps, who are desired to thank them for their gallant behaviour.

Ordered,-That the said Resolutions be transmitted by the Lord Chancellor to the Governor General of India, and that he be requested to communicate the same to the several officers referred to therein.

(Sd.) JOHN WILLIAM BIRCH, Dep. Cler. Parliamentor.

### Dept Chere I artianente

## HOUSE OF COMMONS,

### Jovis, 2º die Aprilis, 1846.

Resolved Nemine Contradicente,—That the Thanks of this House be given to the Right Honorable Lieutenant General Sir Henry Hardinge, Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath, Governor General of India, for the judgment, energy, and ability with which the resources of the British Empire in India have been applied, in repelling the unjust and unprovoked invasion of the British Territory by the Sikh Nation; and for the valour and indefatigable exertions which he displayed on the 10th of February 1846, at the Battle of Sobraon, when by the blessing of Almighty God, which we desire most humbly to acknowledge, this hostile and treacherous invasion was successfully defeated.

Resolved Nemine Contradicente,- That the Thanks of this House be given to General Sir Hugh Gough, Baronet, Knight Grand Cross of the Most Hon'ble Military Order of the Bath, Commander-in-Chief of the Forces in India, for the signal ability and valour with which in the Battle of Sobraon, upon the 10th of February 1846, he directed and led the attack, when the enemy's entrenchments were stormed, their Artillery captured, their Army defeated and scattered, and the Punjab laid open to the advance of our victorious troops.

Resolved Nemine Contradicente,—That the Thanks of this House be given to Major General Sir Henry George Smith, Knight Commander of the Most Hon'ble Military Order of the Bath; Major General Walter Raleigh Gilbert; and Major General Sir Joseph Thackwell, Knight Commander of the Most Hon'ble Military Order of the Bath; and to the other Officers, European and Native, for the distinguished services rendered by them in the eminently successful operations at the Battle of Sobraon.

Resolved Nemine Contradicente,—That this House doth highly approve of and commend, the invincible intrepidity, perseverance, and steady discipline displayed by the Non-Commissioned Officers and Private Soldiers, European and Native, in the Battle of Sobraon, on the 10th February 1846, by which the glory of the British Arms has been successfully maintained against a determined and greatly superior force; and that the same be signified to them by the Commanders of the several corps, who are desired to thank them for their gallant behaviour.

(Signed) J. H. LEY, Cl. Dom. Com.

The Governor General has also the satisfaction of publishing for general information, the following Resolutions of Thanks to the Army, for their gallant conduct in the Battle of Sobraon, which were unanimously passed by the Hon'ble the Court of Directors, and the General Court, on the 3d April.

Fal.

At a Court of Directors, held on Friday, the 2d April 1846-At a Court of Directors, neuron a triany, and has a series of the given to Lieutenant General the Right Hon'ble Resolved unanimously,—That the thanks of this Court be given to Lieutenant General the Right Hon'ble Sir Henry Hardinge, Knight Grand Cross of the Most Hon'ble Military Order of the Bath, Governor General Sir Henry Hardinge, Knight Grand Cross of the Most Hon'ble military of the British Empire in India Sir Henry Hardinge, Knight Grand Cross of the Most Honble Mintary Order of the Bath, Governor General of India, for the judgment, energy and ability, with which the resources of the British Empire in India have been applied, in repelling the unjust and unprovoked invasion of the British Territory by the Sikh Nation, and for the valour and indefatigable exertions which he displayed on the 10th of February, at the Battle of Sobraon, when, by the blessing of Almighty God, which we desire most humbly to acknowledge, this hostile and treacher-

Resolved unanimously,—That the thanks of this Conrt be given to General Sir Hugh Gough, Baronet, Knight Grand Cross of the Most Hon'ble Military Order of the Bath, Commander-in-Chief of the Forces in Iudia, for the signal ability and valour with which upon the 10th of February, he directed and led the attack when the enemy's entrenchments were stormed, their Artillery captured, their army defeated and scattered, and the Punjab laid open to the advance of our victorious troops.

Resolved unanimously,—That the thanks of this Court be given to Major General Sir Henry George Smith Knight, Commander of the Most Hon'ble Military Order of the Bath; Major General Walter Raleigh Gilbert, and Major General Sir Joseph Thackwell, Knight Commander of the Most Hon'ble Military Order of the Bath; and to the other Officers, European and Native, for the distinguished services rendered by them in the eminently successful operations at the Battle of Sobraon.

Resolved unanimously,-That this Court doth highly approve of and commend the invincible intrepidity, perseverance, and steady discipline, displayed by the Non-Commissioned Officers and Private Soldiers, European and Native, on the 10th February, by which the glory of the British Arms has been successfully main-tained against a determined and greatly superior force; and that the same be signified to them by the Commanders of the several corps, who are desired to thank them for their gallant behaviour.

At a General Court of the East India Company, held on Friday, the 3rd April .-

Resolved unanimously,—That the thanks of this Court be given to Lieutenant General the Right Hon'ble Sir Henry Hardinge, Knight Grand Cross of Most Hon'ble Military Order of the Bath, Governor General of India, for the judgment, energy and ability, with which the resources of the British Empire in India, have been applied in repelling the unjust and unprovoked invasion of the British Territory by the Sikh Nation; and for the valour and indefatigable exertions which he displayed on the 10th February, at the Battle of Sobraon, when, by the blessing of Almighty God, which we desire most humbly to acknowledge, this hostile and treacherous invasion was successfully defeated.

Resolved unanimously,-That the thanks of this Court be given to General Sir Hugh Gongh, Baronet, Knight Grand Cross of the Most Hon'ble Military Order of the Bath, Commander-in-Chief of the Forces in India, for the signal ability and valour with which upon the 10th of February, he directed and led the attack, when the enemy's entrenchments were stormed, their Artillery captured, their Army defeated and scattered, and the Punjab laid open to the advance of our victorious troops,

Resolved unanimously,—That the thanks of this Court be given to Major General Sir Henry George Smith, Knight Commander of the most Hon'ble Military Order of the Bath ; Major General Walter Raleigh Gilbert ; and Major General Sir Joseph Thackwell, Knight Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath ; and to the other Officers, European and Native, for the distinguished services rendered by them in the eminently successful operations at the Battle of Sobraon.

Resolved unanimously,-That this Court doth highly approve of and commend the invincible intrepidity, perseverance and steady discipline displayed by the Non-Commissioned Officers and Private Soldiers, European and Native, on the 10th February, by which the glory of the British Arms has been successfully maintained against a determined and greatly superior force; and that the same be signified to them by the Commanders of the several corps, who are desired to thank them for their gallant behaviour.

> By order of the Right Hon'ble the Governor General. F. CURRIE,

Secy. to the Govt. of India, with the Govr. General,

62

No. 1074. Simla.

## FOREIGN DEPARTMENT, THE 21ST MAY, 1846.

The subjoined extract from the London Gazette of the 3rd April last, is published for general information : BREVET. To be Majors in the Army.

To be Aides-de-Camp to the Queen, with the rank of Colonel in the Army.

Lieutenant Colonel the Honorable Thomas Ashburnham, 62d Foot.

Lieutenant Colonel Charles Cyril Taylor, 29th Foot. Lieutenant Colonel Charles Robert Cureton, 16th Light Dragoons.

Lieutenant Colonel Michael White, 3rd Light Dragoons.

To be Lieutenant Colonels in the Army.

Major James Winniett Nunn, 80th Foot. Major William T. Shortt, 62d Foot.

Major George Congreve, 29th Foot. Major Charles William Morley Balders, 3d Light Dragoons,

Captain John Tritton, 3rd Light Dragoons. Captain John Richard Blagden Hale, 3rd ditto.

Captain Charles Frederick Havelock, 9th Foot.

Captain Arthur Borton, 9th Foot.

Captain Arthur St. George H. Stepney, 29th Foot. Captain the Honorable Charles Richard Sackville

West, 21st Foot. Captain John Garvock, 31st Foot.

Captain Edward Lugard, 31st Foot. Captain Samuel Fisher, 3rd Light Dragoons.

To be Aides-de-Camp to the Queen, with the rank of Colonel in the Army, in the East Indies. Lieutenant Colonel Hugh Massy Wheeler, 48th Ben-

Lieutenant Colonel James Maclaren, 16th Grenadiers, Bengal Native Infantry.

(

To be Lieutenant Colonels in the Army, in the East Indies.

100

Major Hugh Sibbald, 41st Bengal Native Infantry. Major Louis S. Bird, 24th Bengal Native Infantry. Major William Alexander, 5th Bengal Light Cavalry

Major William Henry Wake, 44th Bengal Native Infantry.

Major David Birrell, 1st Bengal European Regiment.

Major Henry Roche Osborn, 54th Bengal Native Infantry

Major Robert Codrington, 49th Bengal Native Infantry

Major Thomas Polwhele, 42d Bengal Native Infantry. Major Isaac Henry Handscomb, 26th Bengal Native Infantry.

Major Patrick Grant, 59th Bengal Native Infantry.

Major Richard James Holwell Birch, 17th Bengal Native Infantry.

Major Frederick Brind, Bengal Horse Artillery.

Major George Campbell, Bengal Horse Artillery. Major Peter Innes, 14th Bengal Native Infantry. Major James Gray William Curtis, 37th Bengal Na-

tive Infantry

To be Majors in the Army in the East Indies.

Captain Pringle O'Hanlon, 1st Bengal Light Cavalry. Captain Sebastian Nash, 4th Bengal Light Cavalry.

Captain Richard Houghton, 63d Bengal Native Infantry.

Captain Hubert Garbett, Bengal Artillery.

Captain John Lewis Taylor, 26th Bengal Light Infantry.

Captain Edward FitzGerald Day, Bengal Artillery.

Captain William Beveridge Thomson, 67th Bengal Native Infantry.

Captain Richard Horsford, Bengal Artillery. Captain Robert Napier, Bengal Engineers. Captain Frederick Walpole Anson, 18th Bengal Na-

tive Infantry.

Captain James Ruthven Pond, 1st Bengal European Light Infantry

Captain Charles Earnes Mills, Bengal Artillery.

Captain George Johnston, 46th Bengal Native Infan . try

Captain George Carr, 21st Bengal Native Infantry. Captain Charles James Francis Burnett, 2nd Bengal European Regiment

Captain Patrick Hay, 54th Bengal Native Infantry. Captain William Burvill Holmes, 12th Bengal Native Infantry

Captain Æneas John Mackay, 16th Bengal Native Infantry.

Captain Robert Turnbull Sandeman, 33rd Bengal Native Infantry.

Captain George Short, 45th Bengal Native Infantry. Captain Henry Palmer, 48th Bengal Native Infantry. Captain David Pott, 47th Bengal Native Infantry.

Captain George Henry Swinley, Bengal Artillery. Captain Andrew Macdougall, 73d Bengal Native Infantry.

Captain Arthur Mitford Becher, 61st Bengal Native

Captain John Francis Egerton, Bengal Artillery. Captain John Christie, 3d Bengal Light Cavalry.

Commissions to be dated 3d of April 1846.

By order of the Right Hon'ble the Governor General,

F. CURRIE

Secy. to the Govt. of India with the Govr. Genl.

## No. 1075.

### FOREIGN DEPARTMENT,

SIMLA, THE 21ST MAY, 1846.

The Governor General is pleased to direct the publication in General Orders of the following extract from the London Gazette, dated the 7th April last :

## " WHFTEHALL, APRIL 7TH 1846.

The Queen has been pleased to direct letters patent to be passed under the Great Seal, granting the dignity of a Viscount of the United Kingdom of Great Britain and Ireland unto Lieutenant General the Right Hon'ble Sir Henry Hardinge, Knight Grand Cross of the Most Hon'ble Military Order of the Bath, and Governor General of India, and to the heirs male of his body lawfully begotten, by the name, style and title, of Viscount Hardinge of King's Newton, in the County of Derby.

The Queen has also been pleased to direct letters patent to be passed under the Great Seal, granting the dignity of a Baron of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, unto General Sir Hugh Gough, Bart : Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath, and General and Commander-in-Chief of Her Majesty's Forces in the East Indies, and to the heirs male of his body, lawfully begotten, by the name, style, and title of Baron Gough, of Chinkeanfoo, in China, and of Maharajpore and the Sutlej, in the East Indies .

### Downing Street, April 7th, 1846.

The Queen has heen graciously pleased to nominate and appoint Colonel Sir Henry George Smith, Knight Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath, serving with the rank of Major General in India, to be a Knight Grand Gross of the said Order.

### Downing Street, April 3rd 1846.

The Queen has been pleased to appoint the following officers to be Companions of the Most Honorable Military Order of the Bath :

Colonel Thomas Reed, 02d Foot.	Lieutenant Colonel David Harriott, 8th Bengal
Colonel the Hon'ble Thomas Ashburnham, 62d Foot.	Light Cavalry.
Lieutenant Colonel Thomas Ryan, 50th Foot.	Lieutenant Colonel James Parsons, 18th Bengal
Lieutenant Colonel Peter John Petit, 50th Foot.	Native Infantry,
Lieutenant Colonel Marcus Barr, 29th Foot.	Lieutenant Colonel John Samuel Henry Weston,
Lieutenant Colonel Thomas Bunbury, 80th Foot.	31st Bengal Native Infantry.
Lieutenant Colonel John Byrne, 31st Foot.	Lieutenant Colonel William John Gairdner, 14th
Lieutenant Colonel Charles Barnwell, 9th Foot.	Bengal Native Infantry.
Lieutenant Colonel Robert Blucher Wood, 80th Foot.	Lieutenant Colonel William Burlton, 7th Bengal
Lieutenant Colonel James Spence, 31st Foot.	Light Cavalry,
Her Majesty has also been pleased to appoint	Brevet Lieutenant Colonel William Garden, Quarter
the undermentioned officers in the service of the East	Master General, Bengal Army.
India Company, viz.	Brevet Lieutenant Colonel Patrick Grant, Deputy
Major General Walter Raleigh Gilbert to be a	Adjutant General, Bengal Army.

Knight Commander of the Most Hon'ble Military Order of the Bath, and

Lieutenant Colonel James Stuart, 70th Bengal Native Infantry.

Infantry

Lieutenant Colonel Richard Benson, 1st Bengal Native Infantry.

Lieutenant Colonel George Brooke, Bengal Artillery. Lieutenant Colonel George Hicks, 47th Bengal Na-

tillery. to be Companions of the said most Honorable Military

Order. By order of the Right Honorab le the Governor General.

tive Infantry. Brevet Lieutenant Colonel William Mactier, 4th Bengal Light Cavalry. Brevet Lieutenant Colonel William Geddes, Bengal

Artillery. Lieutenant Colonel George Gladwin Denniss, Ben-

gal Anillery.

### No. 1076 of 1846. NOTIFICATION.

### FOREIGN DEPARTMENT,

Simla. THE 21ST MAY 1846.

The Governor General has much pleasure in directing the publication in General Orders of the accompanying Despatches from the Honorable the Secret Committee of the Court of Directors, dated the 31st March and 4th April last, conveying the expression of their sentiments of the skill and judgment displayed by Major General Sir H. Smith, K. c. B., and the conduct of the troops employed under him, in the Battle of Aliwal—and ten-dering their thanks to the Governor General, to the Commander-in-Chief, and to all officers and men engaged in the Battle of Sobraon.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India,

F. CURRIE. Secretary to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

Extract from a Letter from the Hon'ble the Secret Committee of the Court of Directors, No. 1178, 'dated London, 31st March 1846.

"Whatever interruption the forward movement of the Sikhs from the River to Budhawul, may have given to the concentration of the whole of the force entrusted to the charge of Sir Henry Smith, the object the Governor General had in view in directing that concentration was, by Sir Henry Smith's prudent and skillul manœuvres, as well as by the steadiness of his comparatively small body of men, effectually attained : and we admire the energy and promptitude with which he seized the earliest opportunity of attacking the enemy, and driving him across the Sutlej. All his movements were conducted with consummate skill, and the manner in which he brought his right to bear with irresistible effect upon the key of the enemy's position at the Village of Aliwal, may justly rank amongst the most brilliant manceuvres of the most distinguished Commanders.

"Nobly seconded as Sir Henry Smith's plan of attack was, by all who had the good fortune to be under his command, success was never for a moment doubtful; and there are few instances, in the records of any army, of a success more complete, or more obviously the result of perfect combination in the plan, and perfect harmony in the execution. All did their duty : all share the glory : and all have a right to claim the applause and admiration of their country.

" It is our duty to add, that the conduct of the Native Troops shews, in the most gratifying manner, how unsuccessful have been the enemy's attempts to seduce our gallant Sepoys from their fidelity and allegiance. "You will not fail to make generally known the sentiments, which we have expressed in this Despatch."

TO THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA,

&c. &c. &c.

We have received with the warmest feelings of exultation, the interesting and important despatch from the Governor General of the 19th of February, giving an account of the glorious victory over the Sikhs on the 10th of February

2. All that had occurred in the previous operations of the Campaign had led us to anticipate such a result, whenever the moment for attack should appear to the Governor General and the Commander-in-Chief to have arrived.

We admire no less the judgment and prudence with which the preparations for the attack were made, than
 We admire no less the judgment and prudence with which the preparations for the attack were made, than
 The determined resistance of the enemy in a position which had been skilfully fortified, and which present-

ed the means of a powerful defence, would not have been overcome by any troops animated by a less heroic spirit than were those, who thus won for themselves an imperishable renown in the annals of their Country. 5. Fighting in a just and righteous eause, all ranks, European and Native, from the highest to the lowest,

seem to have striven with each other in this great conflict, with a noble rivalship. 6. It has pleased God to crown their exercions with one of the greatest victories ever achieved; and when we consider the skill and rapidity with which this achievement was improved by the immediate crossing of the Sutlej, the unopposed advance of the army to the vicinity of Lahore, the state of submissive terror to which the enemy may addread and the momentum consequences which are about to follow when we have a submissive terror to which the enemy to the vicinity of Lahore, the state of submissive terror to which the enemy to the vicinity of Lahore, the state of submissive terror to which the enemy to the vicinity of Lahore, the state of submissive terror to which the enemy to the vicinity of Lahore about the follow was the follow. was reduced, and the momentous consequences which are about to follow, we tender to the Governor General, to the Commander-in-Chief, and to all the Officers and Men engaged in this glorious scene, our most cordial admi-

We are &c., (Sd.) HENRY WILLOCK, and others.

EAST INDEA HOUSE, LONDON, The 4th April, 1846.

> (True Extract and Copy,) F. CURRIE, Secy. to the Govt, of India, with the Govr. Genl. (True Copies)

A. MALET, Secy. to Govt.

Printed at the Government Press, Bombay,

F. CURRIE. Secy. to the Govt. of India, with the Gov. Genl.